

tot gat i fura

DIA DE LES PERSONES MIGRADES

JOVES

DEL 16 AL 21 DE
DESEMBRE

CA

CAST

EN

FR

AR



CA

16 DE
DESEMBRE

18 DE
DESEMBRE

21 DE
DESEMBRE

Dia internacional de les Persones Migrades

Aquest any, la Regidoria de Joventut, amb la col·laboració de la referent d'emancipació i inclusió juvenil del Consell Comarcal del Garraf, ha volgut tornar a commemorar aquest dia amb unes jornades que han estat pensades i impulsades per joves del municipi.

La diversitat de joves que hi ha a Cubelles és un fet, i es pretén apropar la realitat del nostre jovent a tothom. Els objectius són compartir, conèixer, reconèixer-nos i celebrar!

Paral·lelament a aquestes jornades obertes a tothom, també s'han organitzat activitats de sensibilització als centres de secundària de Cubelles.

Agenda d'activitats

CA

16

Desembre

18

Desembre

21

Desembre

16

Desembre

JORNADES 'TOT GAT I FURA' 2023



Espai Jove

13.30 h.

DINAR POPULAR JOVE

De 16 a 29 anys

Vine a dinar a l'Espai Jove i gaudeix de la música i la bona companyia! Amb menjars i begudes interculturals. A càrrec de la Comissió jove de cuina.

Amb la col·laboració de Save the Children. L'Associació de Joves de Cubelles col·labora oferint servei de barra amb refrigeris i begudes calentes.

Sense inscripció

Gratuït

16.00 h.

SOBRETAULA

Totes les edats

Tot seguit pots unir-te a la sobretaula per compartir i conèixer diferents jocs, activitats i gaudir de música en directe!

Sense inscripció

Gratuït

16.30 h.

ROOM SCAPE

A partir de 3r d'ESO

de Fronteres Invisibles

Ens mostrarà la realitat amb què s'enfronten les persones menors d'edat migrades soles quan arriben a l'Estat Espanyol.

Amb inscripció a
joventut@cubelles.cat

Gratuït

Places limitades

A partir
16.30 h.

JOC GEGANT

A partir de 1r d'ESO

Fronteres invisibles surt al carrer!

Mitjançant partides ràpides, amb l'acompanyament de joves dinamitzadors, podràs jugar a un joc de taula gegant inspirat en el procés migratori pel que han de passar moltes persones. T'hi atreveixes?

Sense inscripció

Gratuït

18.00 h.

CONCURS DE FILIGRANES I/O TOCS AMB PILOTA DE FUTBOL

A partir de 1r d'ESO

Inscripció presencial a les 17.30 h.

Gratuït

Agenda d'activitats

CA

16

Desembre

18

Desembre

21

Desembre

18

Desembre

17.30 h.



Biblioteca Mn. Joan Avinyó

CONTE i ACTIVITAT FAMILIAR:

Infants de 3 a 7 anys

'L'ÒLIBA OLIVA' a càrrec de Fronteres Invisibles

Conte i joc gegant mitjançant els quals es tracten les causes i conseqüències de les migracions, el racisme i les discriminacions, tot explicat a través dels animals i amb una visió infantil.

Sense inscripció

Gratuït

21

Desembre

20.00 h.



Sala Sociocultural
C/Nou, 62

SHOW STAND-UP COMEDY

A partir de 14 anys

Lamine Thior & Yunez Chaib

Per primera vegada junts en un escenari!



Lamine Thior va néixer a Senegal el 1990 i es va criar a Algeciras (Cádiz). Actor, presentador, guionista, còmic i creador de contingut. Actualment, la seva faceta més mediàtica és la de col·laborador a 'El Intermedio' amb el Gran Wyoming. Té una gran repercusió amb el podcast 'No hay negros en el Tibet', que està al top 10 a les tendències de podcast a Spotify. Fa poc ha començat una col·laboració a la 'Cadena Ser' amb Javier del Pino.



Yunez Chaib va néixer a Melilla el 1994 i resideix a Mallorca. Actor de comèdia stand-up, ha gravat diversos monòlegs a 'Comedy Central', 'Phi Beta Lambda' i 'Late Motiv'. Actualment compagina les actuacions en directe amb les col·laboracions a 'La Resistencia' de Movistar+.

Reserva d'entrades a
[Entrapolis.com](https://www.entrapolis.com)

Obertura de portes
19.30h.

Gratuït



Reserva d'entrades: dia 11 de desembre a les 10 h. fins al 18 de desembre a les 13 h. o fins exhaurir existències.



Si tens entrada reservada i no has arribat a les 19.55 h., la teva cadira quedarà lliure per a persones sense entrada reservada.

A green circular graphic with a white border and the text "CAST" in white capital letters.

A green circular graphic with a white border and the text "16 DE DICIEMBRE" in white capital letters.

A large green circular graphic with a white border and the text "18 DE DICIEMBRE" in white capital letters.

A green circular graphic with a white border and the text "21 DE DICIEMBRE" in white capital letters.

Día internacional de las Personas Migradas

Este año, la Concejalía de Juventud, con la colaboración de la referente de emancipación e inclusión juvenil del Consell Comarcal del Garraf, ha querido volver a conmemorar este día con unas jornadas que han sido pensadas e impulsadas por jóvenes del municipio.

La diversidad de jóvenes que hay en Cubelles es un hecho, y se pretende acercar la realidad de nuestros/as jóvenes a todo el mundo.

¡Los objetivos son compartir, conocer, reconocernos y celebrar!

Paralelamente a estas jornadas abiertas a todo el mundo, también se han organizado actividades de sensibilización en los centros de secundaria de Cubelles.

Agenda de actividades

CAST

16

Diciembre

16

Diciembre

18

Diciembre

21

Diciembre

JORNADAS 'TOT GAT I FURA' 2023



Espai Jove

13.30 h

COMIDA POPULAR JOVEN

De 16 a 29 años

¡Ven a comer al Espai Jove y disfruta de la música y la buena compañía! Con comida y bebidas interculturales. A cargo de la Comisión joven de cocina.

Con la colaboración de Save the Children. La Associació de Joves de Cubelles colabora ofreciendo servicio de barra con refrigerios y bebidas calientes.

Sin inscripción

Gratuito

16.00 h

SOBREMESA

Todas las edades

A continuación puedes unirse a la sobremesa para compartir y conocer diferentes juegos, actividades y disfrutar de música en directo!

Sin inscripción

Gratuito

16.30 h

ROOM SCAPE

A partir de 3º de ESO

de Fronteres Invisibles

Nos mostrará la realidad a que se enfrentan las personas menores de edad migradas solas cuando llegan al Estado Español.

Con inscripción previa en
joventut@cubelles.cat

Gratuito

Plazas limitadas

A partir
16.30 h

JUEGO GIGANTE

A partir de 1º de ESO

Fronteres invisibles surt al carrer!

Mediante partidas rápidas, con el acompañamiento de jóvenes dinamizadores, podrás jugar a un juego de mesa gigante inspirado en el proceso migratorio por el que tienen que pasar muchas personas. ¿Te atreves?

Sin inscripción

Gratuito

18.00 h

CONCURSO DE FILIGRANAS Y/O TOQUES CON PELOTA DE FÚTBOL

A partir de 1º de ESO

Inscripción presencial a las 17.30 h

Gratuito

Agenda de actividades

CAST



18
Diciembre

17.30 h



Biblioteca Mn. Joan Avinyó

CUENTO Y ACTIVIDAD FAMILIAR: Infantes de 3 a 7 años
'L'ÒLIBA OLIVA' a cargo de Fronteres Invisibles

Cuento y juego gigante mediante los que se tratan las causas y consecuencias de las migraciones, el racismo y las discriminaciones, todo explicado a través de los animales y con una visión infantil.

Sin inscripción

Gratuito



21
Diciembre

20.00 h



Sala Sociocultural
C/Nou, 62

SHOW STAND-UP COMEDY A partir de 14 años
Lamine Thior & Yunez Chaib

¡Por primera vez juntos en un escenario!



Lamine Thior nació en Senegal en 1990 y se crió en Algeciras (Cádiz). Actor, presentador, guionista, cómico y creador de contenido. Actualmente, su faceta más mediática es la de colaborador en 'El Intermedio' con el Gran Wyoming. Tiene una gran repercusión con el podcast 'No hay negros en el Tíbet', que está en el top 10 en las tendencias de podcast en Spotify. Hace poco ha empezado una colaboración en la 'Cadena Ser' con amb Javier del Pino.



Yunez Chaib nació en Melilla en 1994 y reside en Mallorca. Actor de comedia stand-up, ha grabado varios monólogos en 'Comedy Central', 'Phi Beta Lambda' y 'Late Motiv'. Actualmente compagina las actuaciones en directo con las colaboraciones en 'La Resistencia' de Movistar+.

Reserva de entrada en
[Entrapolis.com](https://entrapolis.com)

Apertura de puertas
19.30h

Gratuito

i Reserva de entradas: día 11 de diciembre a las 10 h hasta el 18 de diciembre a las 13 h o hasta agotar existencias.

i Si tienes entrada reservada pero no has llegado a las 19.55 h, tu silla quedará libre para personas sin entrada reservada.



EN



DECEMBER
16



DECEMBER
18



DECEMBER
21

International Migrants Day

This year, the Youth Council, with the collaboration of the youth emancipation referral professional of the Consell Comarcal del Garraf, wanted to commemorate this day with a program designed and promoted by the young people of the region.

The diversity among young people in the population of Cubelles is a fact, and we want everyone to be able to see and appreciate this reality.

The goals are to share, get to know each other and celebrate this day together!

In parallel to these celebrations open to everyone, awareness-raising activities have been organized in the town's secondary schools.

EN

Program



'TOT GAT I FURA' 2023 DAYS



Espai Jove

1.30 pm

YOUTH LUNCH OPEN TO EVERYBODY

From 16 to 29 years old

Come to eat to the Espai Jove and enjoy the music and good company! With all over the world's gastronomy!
In charge of the Kitchen Youth Team.

With Save the Children's collaboration.

The Associació Jove de Cubelles collaborates offering bar service with cold and hot drinks.

No registration required

Free

4 pm

AFTER-LUNCH

All age-groups

After lunch we invite you to join the different activities and games that will take place, as well as live music!

No registration required

Free

4.30 pm

ROOM SCAPE

From 3rd of ESO

de Fronteres Invisibles

Come It will show us the reality faced by minors who migrate alone when they arrive in the Spanish State.

Registration at:
joventut@cubelles.cat

Free

Limited places

From
4.30 pm

GIANT GAME

From 1st of ESO

Fronteres Invisibles

Come to play a giant board game inspired by the migratory process that many people have to go through and have fun with the young facilitators that will join us!

No registration required

Free

6 pm

FREESTYLE FOOTBALL TRICKS CONTEST

From 1st of ESO

On-site registration at 17.30.

Free

EN

Program

18th
December

5.30 pm



Biblioteca Mn. Joan Avinyó

16th
December

18th
December

21st
December

Children from 3 to 7 years old

STORYTELLING AND FAMILY ACTIVITY:

'L'ÒLIBA OLIVA' in charge of Fronteres Invisibles

Story and giant game through which the causes and consequences of migration, racism and discrimination are treated, all explained through animals and with a childlike vision.

No registration required

Free

21st
December

8 pm



Sala Sociocultural
C/Nou, 62

From 14 years old

SHOW STAND-UP COMEDY

Lamine Thior & Yunez Chaib

For the first time, together on stage!



Lamine Thior was born in Senegal in 1990 and raised in Algeciras (Cádiz). Actor, presenter, screenwriter, comedian and content creator. Currently, his most media facet is that of a collaborator in 'El Intermedio' with Gran Wyoming. It has a big impact with the podcast 'No hay negros en el Tibet', which is in the top 10 podcast trends on Spotify. He has recently started a collaboration in the 'Cadena Ser' with Javier del Pino.



Yunez Chaib was born in Melilla in 1994 and lives in Mallorca. Stand-up comedy actor, has recorded several monologues on 'Comedy Central', 'Phi Beta Lambda' and 'Late Motiv'. He currently combines live performances with collaborations on Movistar+'s 'La Resistencia'.

Ticket reservation in
Entrapolis.com

Door opening 7.30pm.

Free



Ticker reservation: December 11 at 10 a.m. until December 18 at 1 p.m. or while supplies last.



If you have a reserved ticket and have not arrived by 7.55 p.m., your seat will be free for people without a reserved ticket.



FR



16
DÉCEMBRE



18
DÉCEMBRE



21
DÉCEMBRE

Journée Internationale des Migrants

Cette année, le Conseil des Jeunes, avec la collaboration du représentant de l'émancipation et de l'inclusion des jeunes du Conseil Comarcal del Garraf, a voulu commémorer à nouveau cet événement avec quelques journées pensées et promues par les jeunes de la région.

La diversité des jeunes qui habite à Cubelles est un fait, et le but est de rapprocher la réalité de nos jeunes à tous.

Les objectifs sont de partager, de se connaître, de se reconnaître et de faire la fête!

En parallèle de ces journées ouvertes à tous, des activités de sensibilisation ont également été organisées dans les lycées de Cubelles.

FR

Programme

16

Décembre

18

Décembre

21

Décembre

16

Décembre

JOURNÉES 'TOT GAT I FURA' 2023



Espai Jove

13.30 h.

DÉJEUNER POPULAIRE JEUNE

De 16 à 29 ans

Venez déjeuner à l'Espai Jove et profitez de la musique et de la bonne compagnie ! Avec nourriture et boissons interculturelles. Responsable du Comité Jeune Cuisine. Avec la collaboration de Save the Children.

L'Association des Jeunes de Cubelles collabore en proposant un service de bar avec rafraîchissements et boissons chaudes.

Sans inscription

Gratuit

16.00 h.

APRÈS LE REPÀS...

Tous les âges

Ensuite, vous pourrez rejoindre la table pour partager et découvrir différents jeux, activités et profiter de la musique live !

Sans inscription

Gratuit

16.30 h.

ROOM SCAPE

À partir de 3ème ESO

de Fronteres Invisibles

Ils nous montrera la réalité à laquelle sont confrontés les mineurs qui migrent seuls à leur arrivée dans l'État espagnol.

Avec inscription à
joventut@cubelles.cat

Gratuit

Places limitées

À partir de
16.30 h.

JEU GÉANT

À partir de 1ème ESO

Fronteres invisibles sort dans la rue!

A travers des jeux rapides, accompagnés de jeunes animateurs, vous pourrez jouer à un jeu de société géant inspiré du processus de migration que doivent traverser de nombreuses personnes. Oses-tu?

Sans inscription

Gratuit

18.00 h.

CONCURS DE TRICKS DE FOOTBALL

À partir de 1ème ESO

Inscription sur place à 17.30 h.

Gratuit

FR

Programme

16

Décembre

18

Décembre

21

Décembre

18

DÉCEMBRE

17.30 h.

Biblioteca Mn. Joan Avinyó

CONTE ET ACTIVITÉ EN FAMILLE:

Enfants de 3 à 7 ans

'L'ÒLIBA OLIVA' en charge de Fronteres Invisibles

Conte et jeu géant qui traite des causes et des conséquences de la migration, du racisme et de la discrimination, le tout raconté à travers des animaux et avec la vision d'un enfant.

Sans inscription

Gratuit

21

Décembre

20.00 h.

Sala Sociocultural
C/Nou, 62**SHOW STAND-UP COMEDY**

À partir de 14 ans

Lamine Thior & Yunez Chaib

Pour la première fois, ensemble sur scène!



Lamine Thior est né au Sénégal en 1990 et a grandi à Algeciras (Cádiz). Acteur, présentateur, scénariste, comédien et créateur de contenu. Actuellement, sa facette la plus médiatique est celle de collaborateur de 'El Intermedio' avec Gran Wyoming. Cela a un grand impact avec le podcast 'No hay negros en el Tibet', qui figure dans le top 10 des tendances podcast sur Spotify. Il a récemment entamé une collaboration dans la 'Cadena Ser' avec Javier del Pino.



Yunez Chaib est né à Melilla le 1994 et habite à Mallorca. Acteur de stand-up, a enregistré plusieurs monologues sur 'Comedy Central', 'Phi Beta Lambda' et 'Late Motiv'. Il combine actuellement des performances live avec des collaborations sur 'La Resistencia' de Movistar+.

Réservation de billets
sur [Entropolis.com](https://www.entropolis.com)Ouverture des portes
à 19.30h.

Gratuit

- i** Réservation de billets: 11 de décembre à 10 h. jusqu'au 18 décembre à 13 h. ou jusqu'à épuisement des stocks.
- i** Si vous avez réservé un billet et vous n'êtes pas sur place à 19.55h, votre place sera gratuit pour les personnes sans billet réservé.



اليوم العالمي للمهاجرين

هذه السنة أرادت إدارة الشباب بالتعاون مع مرجعية تحرير الشباب والاندماج بالمجلس الإقليمي الغراف إحياء هذا اليوم مرة أخرى ببعض الأيام التي تم تصميمها والترويج لها من قبل شباب من البلدية

إن تنوع الشباب في كوبييس هو حقيقة، والهدف هو تقريب واقع شبابنا للجميع

!الأهداف هي المشاركة والمعرفة والاعتراف والاحتفال؛

وبالتوازي مع هذه الأيام المفتوحة للجميع، تم أيضاً تنظيم أنشطة توعية في المدارس الثانوية في كوبييس

AR

جدول الانشطة

16

ديسمبر

16

ديسمبر

18

ديسمبر

21

ديسمبر

ايام 'TOT GAT I FURA' 2023



Espai Jove

ساعة 13.30

من 16 إلى 29 سنة

الطعام الشعبي للشباب

تعال لتناول الطعام في مكان الشباب واستمتع بالموسيقى والرفقة الجيدة! مع الأطعمة والمشروبات بين الثقافات. المسؤول عن لجنة مطبخ الشباب. بالتعاون مع منظمة إنقاذ الطفولة. تتعاون جمعية شباب كوببيس من خلال تقديم خدمة المقهى بعرض المشروبات الباردة و الساخنة.

مجانا

بدون تسجيل

ساعة 16.30

جميع السنين

بعد الغداء

ثم يمكنك الانضمام إلى جلسة ما بعد الغداء للمشاركة والتعرف على الألعاب والأنشطة المختلفة والاستمتاع بالموسيقى مباشرة!

مجانا

بدون تسجيل

ساعة 16.30

إبتداء من 3 ثانوي

روم اسكيب
الحدود الغير مرئية

سيُظهر لنا الواقع الذي يواجهه القُصر الذين يهاجرون بمفردهم عند وصولهم إلى الدولة الإسبانية.

أماكن محدودة

مجانا

بالتسجيل المسبق على
joventut@cubelles.cat

من الساعة
16:30

إبتداء من 1 ثانوي

لعبة عملاقة
حدود غير مرئية اخرج إلى الشارع

من خلال الألعاب السريعة، برفقة شباب ديناميكين، يمكنك لعب لعبة لوحية عملاقة مستوحاة من عملية الهجرة التي يمر بها الكثير من الناس. هل تجرؤ؟

مجانا

بدون تسجيل

ساعة
16.30

إبتداء من 1 ثانوي

مسابقة تخريبية و/أو لمسات لكرة القدم

مجانا

التسجيل شخصيا من الساعة 5:30 مساءً

AR

جدول الانشطة

18

ديسمبر

16

ديسمبر

18

ديسمبر

21

ديسمبر



Biblioteca Mn. Joan Avinyó

ساعة 17.30

الأطفال من 3 إلى 7 سنوات

قصة وانشطة عائلية:

المسؤول الحدود غير المرئية 'L'ÒLIBA OLIVA'

قصة ولعبة عملاقة يتم من خلالها مناقشة أسباب وعواقب الهجرات والعنصرية والتمييز، كل ذلك يتم شرحه من خلال الحيوانات وبرؤية طفل

مجانا

بدون تسجيل

21

ديسمبر

Sala Sociocultural
C/Nou, 62

ساعة 20.00

من 14 سنة

عرض الكوميديا الاحتياطية

Lamine Thior & Yunez Chaib

لأول مرة معًا بالمسرح!



ولد Lamine Thior في السنغال عام 1990 ونشأ في الجزيرة الخضراء (قادس). ممثل ومقدم وكاتب سيناريو وممثل كوميدي وصانع محتوى. حاليًا، أهم جوانبه الإعلامية هو كمتعاون في "المتوسط" مع العظيم Wyoming. لقد كان له تأثير كبير في البودكاست "لا يوجد أسود في التبت"، والذي يعد من بين العشرة الأوائل في اتجاهات البودكاست على سبوتفاي بدأ مؤخرًا التعاون في "اداعة كان" مع خافيير ديل بينو.



ولد Yunez Chaib في مليبية عام 1994 ويعيش في مايوركا. ممثل كوميدي ارتجالي، وقد سجل العديد من المونولوجات في "كوميدي سنترال" و"في بطا لمبطا" و"الدافع المتأخر". يجمع حاليًا بين العروض الحية والتعاون في "المقاومة" على موبسطار+.

مجانا

فتح الابواب
الساعة 7:30 مساءًحجز التذاكر ب:
Entrapolis.com

حجز التذاكر: 11 ديسمبر الساعة 10 صباحًا حتى 18 ديسمبر الساعة 1 ظهرًا أو حتى نفاذ الكمية.

إذا كانت لديك تذكرة محجوزة ولكنك لم تصل بحلول الساعة 7:55 مساءً، فسيكون مقعدك مجانيًا للأشخاص الذين ليس لديهم تذكرة محجوزة.

Agraïments a
totes les persones joves que han col·laborat, d'una manera o
altre, en la participació activa i la creació de les activitats
d'aquest programa, pel Dia Internacional de les Persones
Migrades, i a l'Associació de Joves de Cubelles.

Tanmateix, agraïr la implicació i la facilitat del treball en
xarxa a l'equip d'Acció Comunitària d'Infància en Moviment
de l'entitat Save the Children.

Finalment, donem les gràcies a Castellers del Foix per seguir
afavorint la convivència a la Vila de Cubelles, participant, un
any més, a les jornades
'Tot gat i fura'.

